

AVIZ
**referitor la proiectul de Ordonanță de urgență privind
echipamentele sub presiune transportabile**

Analizând proiectul de Ordonanță de urgență privind echipamentele sub presiune transportabile, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.330 din 14.12.2011,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de ordonanță de urgență, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul de ordonanță de urgență are ca obiect stabilirea regulilor privind echipamentele sub presiune transportabile, în scopul de a îmbunătăți siguranța acestora și de a asigura libera lor circulație, inclusiv de a introduce, pune la dispoziție pe piață și utilizare a acestora pe teritoriul Uniunii Europene. Totodată, proiectul vizează abrogarea Hotărârii Guvernului nr.941/2003 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și utilizare repetată a echipamentelor sub presiune transportabile, cu modificările și completările ulterioare, precum și a Ordinului ministrului industriei și resurselor nr.113/2001 privind aprobarea unor reglementări tehnice pentru recipiente-butelii, cu modificările și completările ulterioare.

2. **Din punct de vedere al dreptului european,** proiectul de Ordonanță de urgență are drept scop transpunerea dispozițiilor Directivei 2010/35/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind echipamentele sub presiune transportabile și de abrogare a Directivelor 76/767/CEE, 84/525/CEE, 84/526/CEE, 84/527/CEE și 1999/36/CE, în vederea asigurării armonizării legislației interne cu evoluția acquis-ului european.

Prin obiectul de reglementare, proiectul se încadrează normelor europene ce definesc domeniul care intră în sfera competențelor

partajate între Uniunea Europeană și statele membre, și anume **Politica în domeniul transporturilor – transporturi terestre – segmentul condiții tehnice și de securitate.**

În acest sens, în vederea îmbunătățirii siguranței transportului în cazul transportului terestru de mărfuri periculoase și pentru a asigura libera lor circulație (introducerea pe piață, punerea la dispoziție, inclusiv utilizarea acestora pe teritoriul Uniunii) a fost adoptat un set de acte normative conexate și articulate, care, în timp, au armonizat în întregul spațiu european condițiile transportului rutier de mărfuri periculoase, incluzând și echipamentele sub presiune și stabilind, printre altele, un set de obligații pentru diverși operatori tehnici în domeniu, precum și cerințele care trebuie să fie îndeplinite de echipamentele în cauză.

Astfel, prin **Decizia nr.768/2008/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 iulie 2008 privind un cadru comun pentru comercializarea produselor** a fost stabilit un cadru general pentru legislația viitoare de armonizare a condițiilor de comercializare a produselor și care să se aplice și sectorului echipamentelor sub presiune transportabile, în conformitate cu obiectivele normelor de armonizare privind libera circulație a produselor.

Respectând cadrul impus de acest document, **Directiva 2010/35/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind echipamentele sub presiune transportabile și de abrogare a Directivelor 76/767/CEE, 84/525/CEE, 84/526/CEE, 84/527/CEE și 1999/36/CE** a actualizat dispozițiile din ultima directivă (Directiva 1999/36/CE) și a impus, de o manieră sistematizată, un set de condiții și obligații minime ce implică, printre altele, obligativitatea unor măsuri de natură tehnic-administrativă, cum ar fi: inspecții periodice, inspecții intermediare, verificări excepționale, respectarea evaluării conformității prin aplicarea simbolului de marca CE, în conformitate cu dispozițiile Directivei 2008/68/CE, precum și monitorizarea anumitor categorii de organisme notificate.

3. La preambul, la primul alineat, pentru o informare completă și corectă asupra Directivei care se transpune, se impune completarea titlului acesteia, astfel: „...Directivei 2010/35/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 iunie 2010 ...”.

La alineatul al patrulea, pentru a reda denumirea completă a instituției europene menționate în text, propunem inserarea expresie „a **Uniunii Europene**” după sintagma „Curtea de Justiție”.

4. Ca observație de ordin general, în acord cu normele de tehnică legislativă, capitolele proiectului trebuie numerotate cu cifre romane.

5. La **art.1 alin.(2)**, precum și pe tot parcursul proiectului, semnalăm că marcarea enumerărilor se face prin utilizarea literelor mici ale alfabetului încadrate de o singură paranteză, după următorul model:

„a) noilor echipamente sub presiune transportabile ...;

b) echipamentelor sub presiune transportabile ...;”.

Totodată, la **lit.a)**, pentru rațiuni de tehnică legislativă, propunem eliminarea expresiei din rândul 2 „astfel cum acestea au fost”, fiind superfluă.

De asemenea, pentru rigoarea redactării, este necesară înlocuirea sintagmei „definite la alin.(1) al art.2”, cu expresia „definite la art.2 pct.1”.

La **alin.(3) lit.a)**, precizăm că nu este redat titlul Directivei menționate în text, fiind necesară specificarea acestuia, astfel: „Directivei 1999/36/CE a Consiliului din 29 aprilie 1999 privind echipamentele sub presiune transportabile”.

La **alin.(3) lit.b)**, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, este necesară scrierea abreviată a sintagmei din rândul 3 „articolul 6”, respectiv „**art.6**”. Observația este valabilă pentru toate situațiile similare din proiect.

De asemenea, precizăm că Hotărârea Guvernului nr.1.326/2009 privind transportul mărfurilor periculoase în România are intervenții legislative **numai** de natura **modificărilor**, nu și a completărilor. Se impune, prin urmare, eliminarea expresiei „și completările”.

6. La **art.2**, pentru unitate în redactare cu alte acte normative cu obiect similar de reglementare, propunem reformularea **părții dispozitive**, astfel:

„**Art.2.** - În sensul prezentei ordonanțe de urgență, termenii și expresiile de mai jos semnifică, după cum urmează:”.

7. La **pct.1 lit.a)** și **b)**, menționăm că anexele la Hotărârea Guvernului nr.1.326/2009, cu modificările ulterioare, nu conțin Capitolele 6.2 și 6.8, așa cum se precizează în texte. Reținem

observația și în ceea ce privește menționarea Capitolelor 3.3. din cadrul **lit.b)**. Se impune, în consecință, revederea normelor.

Totodată, având în vedere că titlul Hotărârii Guvernului nr.1.326/2009 a fost redat la **art.1 alin.(3) lit.b)**, trimiterea la acest act normativ trebuie să se facă, astfel: „**Hotărârea Guvernului nr.1.326/2009, cu modificările ulterioare**”.

La **lit.b)**, pentru considerente de ordin normativ, cuvintele „menționate” din rândul 5 și „specificate” din rândul 8 trebuie înlocuite cu adjectivul „prevăzute”. Observația este valabilă pentru toate situațiile similare din proiect.

De asemenea, pentru aceleași considerente, expresia „la literele (a) sau prezenta literă” va fi înlocuită cu sintagma „la **lit.a)** sau la prezenta literă”.

La aceeași literă, pentru rațiuni normative, se impune eliminarea expresiei „la prezenta ordonanță de urgență” din finalul enunțului, întrucât apartenența anexelor la proiectul de ordonanță de urgență este prevăzută la art.36.

La teza finală a **pct.1**, pentru aceleași rațiuni, propunem înlocuirea expresiei din rândul 8 „în conformitate cu dispozițiile” cu sintagma „**potrivit dispozițiilor**”. Reținem observația pentru toate situațiile similare din proiect.

8. La **pct.18-20** ale **art.2**, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, este necesară înlocuirea sintagmei „după cum se prevede” cu adjectivul „prevăzute”.

9. La **pct.22** al **art.2**, se impune reanalizarea sintagmei „punctul 1.8.6.8, al doilea paragraf din anexele la Hotărârea Guvernului nr.1326/2009”, întrucât este incorectă.

10. La **pct.24** al **art.2**, în acord cu exigențele de tehnică legislativă, recomandăm eliminarea expresiei din rândurile 4 și 5 „din prezenta ordonanță de urgență”. Reiterăm observația pentru toate situațiile similare din proiect.

11. La **art.3**, referitor la expresia „*in situ*”, supunem atenției dacă nu ar fi mai adecvată utilizarea traducerii în limba română a acestei expresii, cum este folosită, de altfel, și în traduceri din limba engleză și franceză a Directivei 2010/35/UE.

12. La **art.5 alin.(1)**, pentru unitatea redactării, sugerăm scrierea sintagmei „la articolul 4 alineatul (1) și alineatul (2)” sub forma „la **art.4 alin.(1) și (2)**” .

La **alin.(2) lit.c)**, este necesară realizarea acordului gramatical, prin înlocuirea pronumelui „**acestora**” cu pronumele „**acesteia**”.

13. La **art.6 alin.(5)**, sintagma „și cu prezenta ordonanță de urgență” trebuie înlocuită cu expresia „și cu **prevederile prezentei ordonanțe de urgență**”, mai adecvată în context.

14. La **art.13, prima teză**, pentru rigoarea redactării, sintagma „la litera (c), alin. (2) al art.1” trebuie înlocuită cu expresia „**art.1 alin.(2) lit.c)**”.

La **teza a doua**, din același considerent, expresia „cu anexa nr.2” din final trebuie înlocuită cu sintagma „**cu prevederile anexei nr.2**”.

15. La **art.14 alin.(1)**, trimiterea la Ordinul menționat în text trebuie să se facă, astfel: „Ordinul ministrului **industriei și resurselor nr.113/2001 privind aprobarea unor reglementări tehnice pentru recipiente-butelii**, cu modificările și completările ulterioare”. Reținem observația și pentru **alin.(8) al art.15**.

La **alin.(3)**, pentru rațiuni normative, este necesară schimbarea topicii, astfel:

„(3) **Producătorul arată că își asumă responsabilitatea pentru conformitatea echipamentelor sub presiune transportabile cu toate cerințele aplicabile, prevăzute în anexele la Hotărârea Guvernului nr.1.326/2009, cu modificările ulterioare, aplicând sau dispunând aplicarea marcajului „pi”**”.

16. La **art.15 alin.(5)**, pentru realizarea acordului gramatical, în locul substantivului „**echipamentelor**” se va scrie substantivul „**echipamente**”.

La **alin.(8)**, recomandăm înlocuirea sintagmei „în conformitate cu prezenta ordonanță de urgență” cu expresia „**potrivit prevederilor prezentei ordonanțe de urgență**”.

17. La **art.17 alin.(1)**, pentru o redactare normativă, propunem ca norma să debuteze cu sintagma „**În sensul prezentei ordonanțe de urgență, autoritatea competentă ...**”.

18. La **art.18 alin.(5)**, pentru rigoarea exprimării, sugerăm înlocuirea sintagmei „a sarcinilor sale” din final cu expresia „a **atribuțiilor sale**”.

19. La **art.20 alin.(2)**, pentru evitarea repetiției, este necesară eliminarea sintagmei din rândurile 1 și 2 „în sensul prevederilor anexelor la Hotărârea Guvernului nr.1326/2009 privind transportul mărfurilor periculoase în România”.

20. La **art.23 alin.(1)**, pentru evitarea repetiției, sugerăm înlocuirea sintagmei din rândurile 3-4, „Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri” cu pronumele „**acesta**”.

21. La **art.26 alin.(1)**, la partea dispozitivă, pentru rigoare normativă, este necesară inserarea substantivului „**informații**” după cuvântul „următoarele”.

22. La **art.28 alin.(1)**, prima teză, recomandăm înlocuirea sintagmelor „cu art.20 din Regulamentul CE765/2008” și „autoritatea respectivă are motive suficiente să creadă că echipamentele” cu expresiile „cu **prevederile art.20 din Regulamentul CE765/2008**” și „**autoritatea respectivă consideră** că echipamentele”.

La **alin.(5) lit.b)**, partea finală, sintagma „sau alte dispoziții ale hotărârii respective” trebuie înlocuită cu expresia „sau ale dispoziții ale **acesteia**”.

23. La **art.29**, pentru un spor de rigoare normativă, în partea finală a **alin.(1)**, este necesară înlocuirea expresiei „este justificată sau nu” cu sintagma „este justificată.”.

24. La **art.30 alin.(4)**, teza finală, pentru o exprimare proprie stilului normativ, propunem schimbarea topicii, astfel: „**Comisia Europeană decide dacă măsura este justificată și, dacă este cazul, propune măsuri adecvate, pe baza rezultatelor evaluării respective**”.

25. La **art.32 alin.(4)**, verbul „se realizează” se va înlocui cu verbul „se fac”.

La **alin.(5)**, pentru asigurarea uniformității în reglementarea domeniului contravențiilor, se impune reformularea acestuia, după cum urmează:

„**(5) Dispozițiile referitoare la contravenții, prevăzute la alin.(3), se completează cu prevederile Ordonanței Guvernului nr.2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.180/2002, cu modificările și completările ulterioare**”.

26. La **art.34 alin.(2)**, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, este necesară redarea titlului Hotărârii Guvernului nr.941/2003, respectiv „**privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și utilizare repetată a echipamentelor sub presiune transportabile**”.

27. Pentru unitatea redactării, propunem ca norma de la **art.36** privind apartenența anexelor nr.1 și 2, să fie plasată înainte de **art.35**, urmând a fi renumerotat în mod corespunzător.

28. La actualul **art.35**, pentru aceleași rațiuni, propunem reformularea, astfel:

„Art.36. – La data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență, se abrogă Hotărârea Guvernului nr.941/2003 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și utilizare repetată a echipamentelor sub presiune transportabile, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.636 din 5 septembrie 2003, cu modificările și completările ulterioare și Ordinul ministrului industriei și resurselor nr.113/2001 privind aprobarea unor reglementări tehnice pentru recipiente-butelii, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.463 din 14 august 2001, cu modificările și completările ulterioare”.

29. La mențiunea privind transpunerea în dreptul intern a actului european invocat în text, substantivul „directiva” se va scrie cu majusculă, respectiv **„Directiva”**.

Totodată, precizăm că editorialul în care a fost publicată această directivă este redat greșit, fiind necesară scrierea corectă a acestuia, după cum urmează: „Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L, **nr.165** din 30 iunie 2010”.

30. La **anexa nr.2, pct.3**, pentru o trimitere corectă la Hotărârea Guvernului nr.1.326/2009, după titlul acesteia este necesară înlocuirea sintagmei „cu modificările și completările ulterioare” cu sintagma „cu **modificările ulterioare**”.

Reiterăm observația pentru **pct.8**.

La **pct.9**, pentru o redactare specifică stilului normativ, cifra „2” din sintagma „alin.2 al art.33” trebuie cuprinsă între paranteze, respectiv „(2)”.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU



București

Nr.1344/19.12.2011

H.G. nr. 584/2004

M. Of. nr. 404/6 mai 2004

Hotărâre privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață a echipamentelor sub presiune

- 1 modificări prin H.G. nr. 1168/2005 M. Of. nr. 914/12 oct. 2005
- Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 584/2004 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață a echipamentelor sub presiune
- modifică art. 1, art. 2 alin. (1) lit. a), c), d) și g), art. 4 alin. (2), art. 5 alin. (3), art. 6 alin. (3), art. 10, art. 13 alin. (1) și (9), art. 14 alin. (3), art. 16 alin. (1), art. 17 alin. (5), art. 18 alin. (4), anexa nr. 1, anexa nr. 7;
- introduce alin. (3_1) - (3_3) la art. 7;
- înlocuiește, în cuprinsul hotărârii, sintagma "accesorii pentru reglarea presiunii" cu sintagma "accesorii sub presiune"
- 2 modificări prin H.G. nr. 962/2007 M. Of. nr. 628/13 sep. 2007
- Hotărâre pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul liberei circulații a mărfurilor
- modifică art. 23, art. 26;
- introduce alin. (4) la art. 20;
- înlocuiește sintagmele "Ministerul Industriei și Resurselor" și "Ministerul Economiei și Comerțului" cu "Ministerul Economiei și Finanțelor"

O. nr. 113/2001

M. Of. nr. 463/14 aug. 2001

M.I.R.

Ministerul Industriei și Resurselor

privind aprobarea unor reglementări tehnice pentru recipiente - butelii

1 modificări prin **O. nr. 59/2002** **M. Of. nr. 217/1 apr. 2002**
Ordin pentru modificarea Ordinului ministrului industriei și
resurselor nr. 113/2001 privind aprobarea unor reglementări
tehnice pentru recipiente-butelii

2 modificări prin **H.G. nr. 941/2003** **M. Of. nr. 636/5 sep. 2003** *la 1 ian. 2005*
Hotărâre privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și
utilizare repetată a echipamentelor sub presiune transportabile

3 modificări prin **O. nr. 806/2004** **M. Of. nr. 1189/13 dec. 2004**
Ordin pentru modificarea ordinelor: 1.507/1996, 113/2001,
371/2002, 40/2003, 322/2003, 58/2004 și 115/2004

4 modificări prin **O. nr. 778/2006** **M. Of. nr. 948/24 nov. 2006**
Ordin pentru modificarea Ordinului ministrului industriei și
resurselor nr. 113/2001 privind aprobarea unor reglementări
tehnice pentru recipiente-butelii, cu modificările ulterioare

5 modificări prin **O. nr. 964/2007** **M. Of. nr. 624/11 sep. 2007**
Ordin pentru modificarea și completarea unor ordine din
domeniul liberei circulații a mărfurilor

H.G. nr. 941/2003

M. Of. nr. 636/5 sep. 2003

Hotărâre privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și utilizare repetată a echipamentelor sub presiune transportabile

1. modificări prin H.G. nr. 1941/2004 M. Of. nr. 1119/29 nov. 2004

Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 941/2003 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și utilizare repetată a echipamentelor sub presiune transportabile

modifică art. 2 lit. b) liniuța a doua, art. 3 lit. a), art. 4 lit. a) pct. (i), art. 5 alin. (4), art. 18 alin. (2), art. 25, art. 26, art. 27, art. 28;

introduce alin. (3) la art. 18;

abrogă art. 23, art. 24, anexa nr. 8, în cuprinsul hotărârii următoarele sintagme se înlocuiesc după cum urmează:
"recipiente-butelii" cu "butelii",
"recipiente-butoi" cu "butoaie", "baterii de recipiente-butelii" cu "cadre de butelii";

"examinare CE de tip" cu "examinare EC de tip", "cererea pentru examinarea CE de tip" cu "cererea pentru examinarea EC de tip", "certificat de examinare CE de tip" cu "certificat de examinare EC de tip", "examinare CE a proiectului" cu "examinare EC a proiectului", "cererea pentru examinarea CE a proiectului" cu "cererea pentru examinarea EC a proiectului", "certificat de examinare CE a proiectului" cu "certificat de examinare EC a proiectului", "verificare CE a unității de produs" cu "verificare EC a unității de produs".

2. modificări prin H.G. nr. 962/2007 M. Of. nr. 628/13 sep. 2007

Hotărâre pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul liberei circulații a mărfurilor

modifică art. 19 alin. (2);

înlocuiește sintagmele "Ministerul Industriei și Resurselor" și "Ministerul Economiei și Comerțului" cu "Ministerul Economiei și Finanțelor"

1344.

H.G. nr. 1326/2009

M. Of. nr. 815/27 nov. 2009

Hotărâre privind transportul mărfurilor periculoase în România

1 modificări prin

O. nr. 506/2011

M. Of. nr. 526/26 iul. 2011

modifică anexele nr. 1-3

Ordin privind adoptarea amendamentelor necesare adaptării,
pentru prima dată, la progresul științific și tehnic a prevederilor
anexelor la Hotărârea Guvernului nr. 1.326/2009 privind
transportul mărfurilor periculoase în România